

Ankaret

Nº 3-26

FÖRSAMLINGSTIDNING



Pingstkyrkan
i Karlskrona

ULLA-BRITT OCH TORSTEN:

Annorlunda resa till friden på Ungskär s. 3

PROGRAM FÖR HÖSTEN s. 10

Församlingslägret:
Gemenskap för gamla & unga s. 16

Majken och Elsa:
Två månader i Sydamerika s. 6

Bibeln som utmaning

Bibeln kommer i en ny översättning av Nya Testamentet (NT) den 24 september. Finns det skäl att läsa den och är det tillförlitlig?

Generellt är jag alltid nyfiken på nya översättningar. I en översättning behöver man ibland välja bland olika alternativ eftersom ett ord kan betyda flera saker och valet behöver göras utifrån en bedömning av sammanhanget, den historiska situationen med mera. Det gör det utmanande att välja rätt. Samtidigt kan det också ge en större förståelse av texten och vi kan fördjupas i vår tro.

Men hur är det med tillförlitligheten av originaltexten? Kan vi bedöma den?

Tillförlitligheten hos de antika texterna bedöms främst genom två faktorer.

1. Hur lång tid det gått mellan originalet och de tidigaste bevarade skrifterna.
2. Hur många kopior som finns bevarade.

Här står sig Bibeln och framförallt NT mycket väl jämfört med andra.

NT har över 5800 grekiska handskrifter och dessutom 10 000-tals på latin, syriska och andra språk (totalt cirka 25 000 fragment). NT är skrivet 50–100 e.Kr. med äldsta fragment från 80–125 e.Kr. Det innebär cirka 30 år mellan originalskrift och fragment.

I tabellen här nedan finns flera liknande exempel.

Förutom textkritik jämför man även innehållet med den arkeologiska verkligheten. I många fall har arkeologin bekräftat detaljer i Bibelns berättelser. Bland dessa kan nämnas kungar, städer, handelsvägar och kulturella förhållanden.

Fyndet av dödahavsrollarna har visat att den hebreiska bibeltexten (Gamla testamentet) varit mycket stabil över tid och att de små skillnader som finns inte påverkar innehållet. Detta betyder i sig att Bibeln och framförallt NT är en mycket stabil historisk källa.

Men Bibeln är inte bara en stabil och tillförlitlig historisk källa. Den är också en fantastisk bok att hämta inspiration, glädje och frid ur. Därför vill jag utmana dig att ta fram din bibel eller varför inte testa en ny översättning och låt den få utmana dig i höst!

MARCUS FURINGSTEN
PASTOR



Bok	Skriven	Äldsta fragment	Mellan tillkommelse och fragment	Antal fragment
Nya Testamentet	Ca 50–100 e.Kr.	Ca 80–125 e.Kr.	Ca 30 år	Ca 25.000
Illiaden	Ca 700 f.Kr.	Ca 400 f.Kr.	Ca 300 år	Ca 1.800
Galliska Krigen	Ca 50 f.Kr.	Ca 900 e.Kr.	Ca 950 år	Ca 10
Platons dialoger	Ca 380 f.Kr.	Ca 900 e.Kr.	Ca 1280 år	Ca 7



Ankaret är en medlemstidning för Pingstförsamlingen i Karlskrona. Distribueras fritt till alla medlemmar och andra som vill läsa om församlingens verksamhet.

ANSV. UTGIVARE: Marcus Furingsten

ÄRGÅNG: 26

REDAKTION: Lars-Åke Redéen och Elin Mikmar TRYCK: Tryckcentrum

LAYOUT: Morten Ravnbo och Paul Danielsson [www.ravnbo.com]



Pingstförsamlingen Karlskrona samarbetar med Bildä. Bildä stöder kulturarrangemang och kurser som församlingen själv önskar arrangera.

Delad tid mellan staden och skärgården

Ulla-Britt och Torsten Samuelson köpte sitt sommarställe på Ungskär för 32 år sedan. För 1,5 år sedan flyttade de till Karlskrona permanent.

I dag delar paret sin tid mellan huset på Ungskär och en lägenhet i en fastighet på Västra Köpmansgatan, intill Pingstkyrkan. Det är en praktisk lösning som gör att de enkelt kan komma till kyrkan året runt.

Vi besöker Ulla-Britt och Torsten, som båda är i 85-årsåldern, på Ungskär i Karlskronas sydöstra skärgård en av sommarens sista riktigt fina dagar. Solen skiner från en klarblå himmel och vinden är skön.

Här ute njuter de av utsikten och naturen. Österut finns det inget som skymmer sikten och den här delen av skärgården är lika vacker året om.

– Vi har varit gifta i över 60 år. Sommarstugan på Ungskär har vi haft i 32 år, men vi har bara varit skrivna i Karlskrona i 1,5 år. Lägenheten i stan bor vi mest i på vintern, säger Torsten.

Ulla-Britt är ursprungligen från Lappland. Hon är född i samhället Kvarnåsen och uppväxt i Norrbyberg vid Lycksele i Lappland av skånska föräldrar.

– Det är vad jag kommer ihåg, jag gick bara i första klass där. Sedan flyttade vi till Ullared i Halland. Jag heter ju Ulla så det blev Ulla i Ullared, berättar Ulla-Britt som annars har lite svårt med minnet.

Ulla-Britt har jobbat som apotekstekniker hela livet. Hon har rullat många piller, blandat salvor och mycket annat.

Torsten är från Huskvarna ursprungligen, men



Ulla-Britt och Torsten Samuelson vid sitt hus på Ungskär. Poolen gör att det blir enklare för dem att bada än vid de långgrunda stränderna.



Torsten är utbildad kemiingenjör men var rallare och la järnvägsspår i Domnarvets Jernverk i sin ungdom. Han älskar att sjunga.



Ulla-Britt blev "Ulla i Ullared" när hennes föräldrar flyttade från Lappland till Halland. Hon har jobbat som apotekstekniker.



Elmopeden är en "prototyp" byggd av ett barnbarn. Med den blir det lättare att komma till skärgårdsbåten och köra varor till huset.

>> flyttade till Stockholm efter sin utbildning till kemiingenjör i Malmö.
– Jag har haft många olika jobb inom kemisektorn. Jag började på laboratoriet på Esso i Stockholm och fick lära mig mycket om oljor, hur man fick fram olika produkter från råolja med mera, berättar Torsten.
– Efter det så började jag på Kema Nobel, som då hette Liljeholmen Stearin. Jag jobbade med fettaminer, som är ett slags byggstenar som används till att göra många olika produkter. Jag jobbade även på Gulfs huvudkontor och på AkzoNobel, där jag blev ansvarig för en produktgrupp.

Efter en tid hos ett amerikanskt företag som sålde kol blev Torsten delägare i ett företag.

– Vi sålde bland annat avisningsvätska till vingarna på flygplan och fick stora kunder som SAS och Luftfartsverket. Det slutade med att vi i princip sålde till alla flygbolag i hela

Norden. Vi gjorde också ett miljöbränsle redan 1992.

Karriären fortsatte med att Torsten köpte in sig i ett företag som hette Skarpnäck Care. Han var med om att vända utvecklingen till lönsamhet och det bolaget såldes senare till Carema Care i början av 2000-talet.

Ulla-Britt och Torsten har tillhört olika pingstförsamlingar beroende på var de har bott. I Stockholm först som medlemmar i Södermalmskyrkan och

senare i Filadelfia.

– Efter en hel del år i Stockholm flyttade vi till Malmö och blev medlemmar i Europaporten. Först var jag diakon och äldste och sedan medlem i styrelsen. Det är den församling där vi har trivts allra bäst innan vi kom till Karlskrona. Vi fick mycket välsignelse där och vi fick många goda vänner.

I Europaporten träffade de bland andra Lars-Erik Järlestrand, som predikade där ibland. Lars-Erik var pastor och föreståndare i Pingstförsamlingen i



Ungskär i Karlskronas sydöstra skärgård är enkel att nå med egen båt eller med skärgårdstrafikens båtar.

Det här är vår bästa tid över huvud taget. Vi har det fint tillsammans.

Karlskrona på 70-talet.

I Malmö inledde Ulla-Britt och Torsten en lite annorlunda verksamhet när de började laga mat i stor skala. Från början främst på försök, men det blev snabbt allvar.

– Vi lagade mat 20 gånger per år till alla Alphasurser i Europaporten i 20 år tillsammans med en av Ulla-Britts väninnor. Det gällde att fixa till det så att alla blev nöjda. Vi försökte ha bra middagar med till exempel ryggbiff och bearnaisesås.

Den allra största middagen som paret lagade all mat till var dock utanför

församlingen. Då gällde det en middag på Läkarmässan i Malmö med 500 personer vid borden. Ulla-Britt och Torsten lagade all mat.

– Nu är vi i valet och kvalet om vi ska bjuda hit våra vänner från hemgruppen i Malmö. De skulle nog uppskatta att komma till Ungskär, umgås och få äta gott med oss. Det är ett bra sätt att vara tillsammans.

Ulla-Britt och Torsten har snabbt kommit till rätta i Pingstförsamlingen i Karlskrona.

– Det är konstigt, men under den korta tid som vi har varit med här så har det blivit en lika kär församling för oss som Europaporten i Malmö blev. Vi har inte bett om att få vara med i olika aktiviteter, men ändå har jag blivit inbjuden att få vara med och sjunga trots att jag nästan är 85 år, säger Torsten som har älskat att sjunga hela livet och har varit med i både Ibrakören och en kör i Södermalmskyrkan i Stockholm.

– Jag är så glad att det här är en så varm församling. De som predikar uttalar sig till exempel inte tvärsäkert om allt utan mer öppet, mjukt och välkomnande. Ledningen har förstått att herdefunktionen måste fungera i en levande församling.

Ulla-Britt och Torsten har tre egna barn (en flicka och två tvillingpojkar) samt en fosterson. Alla barnen bor i Skåne; i Smygehamn, Båstad respektive Helsingborg. De har också åtta barnbarn.

– Vi repeterar ofta att det är nåd, nåd över alla gränser som vi får uppleva i våra liv, säger Torsten.

– Det här är faktiskt vår bästa tid i livet – över huvud taget och det roliga med den sjukdom som Ulla-Britt har är att den är så enkel. Hon är nöjd med allt, hon litar på mig och vi har det fint tillsammans. Hon har tagit hand om mig hela livet så nu är det min tur att ta hand om henne.

MAJKEN OCH ELSA I SYDAMERIKA: En upplevelse för livet



Engelskalektioner med barnen på en av RBC:s utposter.



Information om programmet "Pare" (Stopp min kropp) med Pronar.



Skolbesök tillsammans med Pronar och projektet "Pare" för att förhindra våld i hemmet.



Elsa Lundström (t v) och Majken Sanjiva högt uppe i bergen med RBC för att besöka patienter.

Efter två månader i Peru är Elsa Lundström och Majken Sanjiva tillbaka i Sverige igen. De reste tillsammans till Lima och Chulucanas, där de var 16 juni till och med 16 augusti.

Den här resan har verkligen varit en upplevelse som jag kommer att ta med mig för evigt. Att få se hur människor brinner för att gå till kyrkan och tar sig dit trots alla hinder som finns på vägen är något som verkligen har stärkt min tro, säger Majken.

Här är deras egen berättelse:

En av organisationerna som vi jobbade tillsammans med är Pronar. Det står för "Protección a Niños en Alto Riesgo" och på svenska betyder det "Skydd av barn i högriskzoner". Deras arbete går mycket ut på att åka runt i skolor och berätta vad som är rätt och fel. Man pratar mycket om det vi i Sverige kallar "Stopp min kropp".

” En upplevelse som jag kommer att ta med mig för evigt.

MAJKEN SANJIVA

Ett skolbesök kan se ut ungefär så här: Pronar kommer dit, presenterar sig och berättar vad de gör. Sen dansar de ett par danser. Det finns en dans som heter "PARE", vilket står för "Stopp". Sen finns det en där man med hjälp av färgerna grönt, gult och rött berättar var någon annan har rätt att röra på din kropp.

Efter danserna är det lekar för alla åldrar och därefter blir det en kort samling. En berättelse vi hörde handlade om en flicka som hade blivit utsatt för ett övergrepp av sin granne och hur hon berättade om det för sin familj. I Sydamerika är det en verklighet och Pronar har hjälpt framför allt tjejer att våga berätta om det som de blir utsatta för hemma. De har inte bara besök på skolor utan också på andra ställen, till exempel mitt på gatan eller liknande. Upplägget är då detsamma.



Samling i utsatt område för att få fler barn att komma till söndagsskolan.



Engelskalektioner med barnen på en av RBC:s utposter.

>> Pronar har också en grupp där unga mammor kommer och där de får lära sig att baka olika kakor som de kan sälja. Där var vi också med.

Den andra organisationen vi jobbade med heter RBC, det står för "Rehabilitación Basada en Comunidad". RBC är en organisation där Pingstförsamlingen i Karlskrona har bidragit ekonomiskt för att de ska kunna sköta sin verksamhet.

Främst har vi varit med på två av deras utposter. De åker lite mer än en timme från stan ut på landet för att ge fysioterapi till de som inte har varken råd eller möjlighet att få det på annat sätt. På en av dessa utposter har vi ansvarat för engelskalektioner för yngre barn som bor i området och till exempel har syskon eller familj som får behandling.

På den andra utposten bakade vi olika svenska kakor med mammor som kommit dit med sina barn, där många

har olika behov och behöver behandling. Detta för att det sociala arbetet i många fall är lika viktigt som det fysiska.

I Chulucanas är det lätt att till exempel mammorna inte har någon tillhörighet eller plats där de kan känna sig trygga. Därför jobbar RBC även mycket med detta.

Tillsammans med RBC var vi varit med på hembesök både i Chulucanas, andra städer runt omkring men också långt uppe i bergen. Detta för att ge fysioterapi men även för att se vilka behov patienterna har som RBC kan hjälpa till med, men även för att sprida tron och be för patienterna.

Utöver dessa projekt har vi även hjälpt till i kyrkan med bland annat söndagsskola.

TEXT & FOTO: ELSA LUNDSTRÖM
OCH MAJKEN SANJIVA

FAKTA

Pronar står för *Protección a Niños en Alto Riesgo* (Skydd av barn i höriskzon). Det är ett socialt projekt som arbetar förebyggande och stödjande mot barnövergrepp. Projektet stöts bland annat av bistånds- och second hand-organisationer (såsom Erikshjälpen eller lokala kyrkliga samarbetspartners) där butiksöverskott skänks till verksamheten.

RBC står för *Rehabilitación Basada en la Comunidad* och översätts till svenska som Gemensenskaps-baserad rehabilitering (CBR). Det är en global strategi utvecklad av WHO, ILO och UNESCO för att förbättra livskvaliteten för personer med funktionsnedsättning genom lokalt anpassat stöd, social inkludering och fattigdomsbekämpning. Källa: AI-översikt

Markus tar ökat ansvar för Station

Markus Ander kommer att fungera som ungdomsledare med huvudansvar för ungdomsarbetet "Station" under hösten. Han anställs i församlingen på 20 procent.

– Det innebär att församlingen förhoppningsvis kan känna sig ganska trygg med att Station rullar på och att det fortsatt kommer att finnas någon som för ungdomarnas talan i olika sammanhang, säger Markus.
– Jag kommer tillsammans med ungdomsrådet att fortsätta verka för att Station ska utvecklas och att fler ungdomar ska få upptäcka Jesus och växa i sitt lärjungaskap. Att det kommer att fortsätta finnas en miljö i kyrkan på fredagar dit det är en låg tröskel att ta med sig vänner, samtidigt som fredagarna präglas av lovsång, tydlig förkunnelse och varm gemenskap.

För hösten finns det fler planer för ungdomarna. Under hösten var det ett rejält ungdomshäng på församlingslägret. Dessutom fortsätter Station på fredagskvällarna.

– Vi ska också starta Confirmation Challenge igen med en träff i veckan för ungdomar i åk 8 och 9, träffas två gånger med Pingst Karlshamn, åka på ungdomskonferensen Vision i Värnamo och nyårskonferensen Unite Syd i Malmö, berättar Markus.

En typisk fredag ser ut som att ungdomarna börjar droppa in vid 19.30. Då finns det möjlighet till pingis, spel, samtal och klassiskt häng i entrén och caféet.

– 20.00 drar vi igång vår samling med lovsång, predikan och förbön. Vi är igång ungefär en timme plus en stund med frivillig lovsång och förbön för den som vill stanna kvar ytterligare en stund.

– Efter samlingen öppnar vi vårt Café Station i Övre salen. Där kan ungdomarna köpa fika, snacks och lite mat, samtidigt som vi bjuder på mackor för den som så önskar. Här har vi någon form av gemensam aktivitet för att bygga gemenskap, därutöver samtalas det, spelas brädspel, tv-spel, kastas dart, spelas biljard och allt möjligt. Vi fortsätter hängnet så länge ungdomarna vill och orkar.



Markus Ander blir huvudansvarig för "Station".



Glimtar

från vår verksamhet

Sommaren 2026

Foto: Elin Mikmar



John stämplar kassar på Second Hand.



Rebecca läser bibeln för Lilla Äventyret.



Sopplunch med sång och musik.



Sommarkvällar i caféet med grillning.



Sommarläger med tårtbakning på Senoren.



Församlingshelg på Senoren.



Sommarfest med bibelutdelning, gofika och dans.

Välkommen till Pingstkyrkans aktiviteter och grupper:

Gott och blandat:

Tillsammans med Korskyrkan i Lyckeby ses vi varje torsdag 17.30–19. Vi pysslar, lekar, spelar spel och har en samling. För barn i skolåldern. Välkommen!

Station:

För alla ungdomar. En kväll med gemenskap, glädje, undervisning, musik och Jesus! Fredagar 19.30 och framåt.

Sopplunch:

Datum under hösten 2026:
1 oktober och 5 november

Smågrupper:

Mindre grupper som möts i hemmen eller på annan plats för gemenskap, bygga relationer, dela livet och be tillsammans. Vill du vara med? Kontakta Expeditionen tel 0455-555 40.

Öppet forum – Unga vuxna och uppåt:

En hemgrupp både för dig som tror och för dig som är nyfiken. Varannan måndagkväll kl 19 hemma hos deltagarna. För mer info: kontakta Pernilla Bergström 0703-93 97 98.

Stickcafé i Café 2 (Second Hand):

Möts måndagar jämna veckor kl 13.30–15.30 för stickning, virkning och gemenskap.

Tacokvällar i Café Ankaret (Pingstkyrkan)

Alla generationer välkomna för mat och gemenskap! Cirka en fredag i månaden kl. 18.00. Se annons på s 13.

Det händer – Hösten 2026

Uppdaterad program finns på:
pingstkarlskrona.se/det-hander



VECKA 38

Tisdag 15 september

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 16 september

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 18 september

18.00 Tacokväll

19.30 Station

Lördag 19 september

19.00 Live på Riktigt, By Mercy

Söndag 20 september

11.00 Gudstjänst.
Missionärsbesök
från Bolivia: Alberto (Betto)
Medina. Äventyret

VECKA 39

Tisdag 22 september

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 23 september

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 24 september

Ny bibelöversättning släpps!
14.30 Betania Hasslö.
Dagträff med Barbro
& Stanley Karlman

Fredag 25 september

19.30 Station

Söndag 27 september

11.00 Gudstjänst.
Marcus Furingsten.
Nattvard. Äventyret

VECKA 40

Tisdag 29 september

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 30 september

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 1 oktober

12.00 Sopplunch

Fredag 2 oktober

19.30 Station

Lördag 3 oktober

18.00 Saliga Sång

Söndag 4 oktober

11.00 Gudstjänst.
Gäst: Samuel Svy.
Äventyret

VECKA 41

Tisdag 6 oktober

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 7 oktober

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 8 oktober

19.30 Station

Söndag 11 oktober

11.00 Gudstjänst. Stanley Karlman.
Avtackning. Parentation

VECKA 42

Tisdag 13 oktober

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 14 oktober

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 16 oktober

18.00 Tacokväll

19.30 Station

Söndag 18 oktober

10.00 Betania Hasslö. Gudstjänst.
Mikael Severinsson
11.00 Gudstjänst.
Sjukhuskyrkans stormöte

VECKA 43

Tisdag 20 oktober

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 21 oktober

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 22 oktober

14.30 Betania Hasslö. Dagträff
med Barbro Hörberg.
Kända psalmer och sånger
och deras historia

Fredag 23 oktober

19.30 Station

Lördag 24 oktober

19.00 Live på riktigt

Söndag 25 oktober

11.00 Gudstjänst.
Marcus Furingsten.
Nattvard. Äventyret

VECKA 44

Tisdag 27 oktober

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 28 oktober

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 30 oktober

19.30 Station

Lördag 31 oktober

18.00 Samuel Ljungbladh
Biljetter köps via nortic.se

Söndag 1 november

11.00 Gudstjänst för alla åldrar

VECKA 45

Tisdag 3 november

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 4 november

Seniormässa

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 5 november

12.00 Sopplunch

Fredag 6 november

19.30 Station

Söndag 8 november

11.00 Gudstjänst.
Rebecca Ander. Äventyret

VECKA 46

Tisdag 10 november

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 11 november

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 13 november

19.30 Station

Lördag 14 november

Hylleruds/Barnmöte.
Se mer info på hemsidan

Söndag 15 november

10.00 Betania Hasslö. Gudstjänst.
Barbro & Stanley Karlman

11.00 Gudstjänst.
Marcus Furingsten.
Äventyret

VECKA 47

Tisdag 17 november

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 18 november

18.00 Bön på Stämjärnet

Fredag 20 november

18.00 Tacokväll

Söndag 22 november

11.00 Gudstjänst.
Gäst: Pelle Hörnmark.
Nattvard. Äventyret

VECKA 48

Tisdag 24 november

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 25 november

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 26 november

14.30 Dagträff Betania Hasslö.
Lennart & Solveig
Manneklint

Fredag 27 november

19.30 Station

Söndag 29 november

11.00 Gudstjänst. Erika Hanson.
Äventyret

VECKA 49

Tisdag 1 december

10.00 Bön i kyrkan

Onsdag 2 december

18.00 Bön på Stämjärnet

Torsdag 3 december

Seniorers julfest.
Mer info på hemsidan

Lördag 5 december

JULKONSERT

Söndag 6 december

11.00 Gudstjänst. Markus Ander.
Äventyret



Barbro och Stanley varvar ner

– mer tid för varandra och goda relationer

Paret Karlman varvar ner när Stanley avslutar sin tjänst

*i Pingstförsamlingen sista september. Då får han och hustrun Barbro mer tid tillsammans och till att odla relationer.



Redan när Stanley började sin tjänst i Karlskrona var målet tydligt. Han skulle satsa på fler och djupare relationer, i och utanför församlingen – främst för gruppen med 70-plussare.

För Stanley, som tidigare var pastor i Karlshamn, passade uppgiften bra. Han kom snabbt till rätta och hans sociala och verbala förmåga har varit till stor välsignelse för många. Stanley är dock inte helt ”färdig” med Karlskrona än.

– Jag fasar ut min tjänst i slutet av september men har några lediga dagar eftersom jag har en del ledighet att ta ut. Men jag har lovat att hjälpa till med soppluncherna under resten av hösten och frågar någon om jag kan hjälpa till så finns jag. Mina 60 procent som anställd plockas dock bort, säger Stanley.

För Barbro, som har sjukersättning sedan några år, blir det en stor förändring att ha Stanley hemma lite mer.

– Jag tror att Stanleys spontanitet och hans gåvor kan fortsätta att växa även efter att han slutar i församlingen. Det finns stora behov och där är jag lite orolig på ett positivt sätt. Jag kanske får stänga av telefonen när han inte märker det, säger hon.

Paret Karlman har bott i Karlshamn i 18 år. De träffades när Stanley var ungdomsledare i Köping och Barbro var en av ungdomarna där. Pastor då (1970-talet) var Sigurd Perder, gift med Inga som var bördig från Karlskrona.

– Redan som 16-åring på Hampetorpsveckan kände jag att Gud sa att jag skulle möta en pastor och gifta mig med honom. När Stanley kom till

vår församling i Köping då började jag förstå att han kunde vara den tilltänkta. Jag var 18 år och tyckte att det var ett svårt beslut, men jag och mina föräldrar bad och läste Bibeln.

– Min lillasyster sa att det syntes för alla att vi var kära upp över öronen, men jag tyckte inte att jag borde bli ihop med ungdomsledaren, säger Barbro.

Stanley såg mer praktiskt på saken.

– Jag jobbade som evangelist i församlingen och skjutsade hem Barbro många kvällar efter ungdomssamlingarna och körövningar. En kväll frågade jag henne om hon kunde fortsätta resan även genom livet med mig. Jag tyckte att hon kunde tänka på saken och återkomma dagen därpå...

Livet som pastorspar har gjort att Barbro

Mötena med människor är nog det allra bästa.

Stanley Karlman

och Stanley har flyttat runt en hel del. De har haft tio boplatser och bott i åtta kommuner innan de kom till Karlshamn. Den mest exotiska platsen var Vänjaurträsk i Lycksele kommun men även Sävar norr om Umeå känns ”långt borta” för en bleking. Paret har även bott i Falköping, i Stockholm och åtta år i Visby. Deras två söner bor i Ljungby respektive Bankeryd.

Vad ska ni göra nu?

– Jag har blivit invald som vice ordförande i församlingen i Karlshamn som har cirka 250 medlemmar och kommer bland annat att tjäna i personalarbete. Församlingens pastor heter Fredrik Olsson och så har vi nyligen anställt Julia Petersson som pastor och medarbetare. Hon och hennes man har varit missionärer i Tanzania de fem senaste åren, berättar Stanley.

Förutom tjänsten i Karlskrona har Stanley haft olika uppdrag, bland annat som ordförande i Pingsts valberedning (Pingst FFS, Fria Församlingar i Samverkan).

Paret har också varit med om ett stort arbete med Alpha-grupper i Karlshamn.

– En hel del församlingsmedlemmar i Karlshamn har gått Alpha-kurserna och tänkt över sin roll vad de kan bidra med i församlingen. Jobbet idag tar så stor del av ens liv och så ska man hinna med allt annat, men Gud har stora tankar om oss som vi behöver förstå, säger Barbro.

Vad vill ni se mer av?

– Jag skulle vilja se att hemgrupperna

kommer igång mer i Karlskrona så att alla kan bli mer aktiva och nå fler människor. Det finns bra, färdiga koncept att jobba med och det behöver inte vara svårt men det kan ge väldigt mycket. I Karlshamn börjar vi se vilka vänner de olika grupperna når till och vilka grupper som behöver stöd eller liknande, säger Stanley.

Vilka grupper är viktigast att jobba med?

– Det finns en väldigt öppenhet inte minst bland unga män uppåt 40-årsåldern. Vi har till exempel en kille som från början var ateist. Han upptäckte Guds kärlek när han själv blev pappa och såg sitt lilla barn, säger Stanley.

Barbro och en väninna startade bönesamlingar i kyrkan. Väninnan föreslog att de två skulle gå till second hand-butiken 34:ans Fynd i Karlshamn och be för vännerna som arbetar där. Det resulterade i att de som jobbar där vill att de ska fortsätta att be för dem.

– Jag trodde först inte att det skulle fungera, men sedan dess har vi haft bönemöten en timme i veckan i 7–8 år. Det har blivit en självklarhet att vi är där och bönen betyder mycket, säger Barbro. Bönesamlingarna utvecklades så att vännerna

på 34:ans Fynd började lämna in böneämnen.

Vad har varit bäst under din tid i Karlskrona?

– När jag har gjort hembesök hos äldre medlemmar har det varit starkt att få höra deras livsberättelser. Det är fantastiska livsöden som jag tror att hela församlingen skulle beröras av. Jag har länge velat skriva en bok, där jag får dela de livsberättelser jag har mött. Den drömmen kanske blir verklighet nu när jag får mer tid.

– De mötena med människor är nog det allra bästa. Jag tänker att jag skulle ha velat göra så mycket mer, men man hinner inte allt – särskilt om man har en hög ambitionsnivå.

Framöver kommer Barbro och Stanley att resa och ha möteshelger för Svenska Kärnbibeln och även för IBRA.

Barbro och Stanley cyklar gärna omkring i Karlshamn, där de trivs väldigt bra.





FÖRSAMLINGSHELGEN:

Gemenskap på Senoren



Första fredagen i september åkte vi till Senoren för att ha Församlingshelg.

När vi kom fram regnade det rejält, men som ni vet finns det inget dåligt väder... Vi började dock inomhus med Tacokväll och fortsatte sedan in i kapellet där Markus Ander predikade utifrån helgens tema: **"Jag har beslutat att följa Jesus"**.

Efter predikan sjöng lovsång tillsammans och sedan avslutade vi kvällen med kvällsmacka och gemenskap.

Lördagen bjöd på en förmiddag där vi fick lyssna till Johannes Gullbing och hans spännande månader i Tanzania (du kan läsa mer om Johannes i förra numret av Ankaret). Det var både inspirerande och på flera sätt utmanande, den afrikanska dansen kanske inte var lika lätt att ta till sig för alla till exempel ;) Johannes berättade om en kultur där det är självklart att bjuda hem varandra, dela en måltid och dela livet.

Det fick åtminstone mig att fundera: **Hur ofta stannar vi upp och delar livet med varandra på riktigt? Hur kan vi möjliggöra detta hos oss?** Johannes återkom flera gånger till tre enkla ord som sammanfattade mycket av det han upplevt: **"Älska Jesus, älska människor, dela livet"**.

Under förmiddagen gjorde vi också DBS – *Discovery Bible Study* – ett enkelt sätt att läsa Bibeln tillsammans i små grupper som vi har fått prova på vid flera olika tillfällen. Det blev en stund av bibelläsning, samtal och reflektion. Dagen fortsatte med soligt väder och poängjakt! Och ja, lagen var uppenbarligen beredda att göra nästan vad som helst för att få några extra poäng av domarna! Det blev en väldigt rolig och inkluderande stund och dessutom ett fint sätt att lära känna människor i församlingen lite bättre.

För mig personligen var ändå höjdpunkten kvällsmötet på lördagen. Ett möte som började med afrikansk dans och mycket skratt, fortsatte med lovsång

och en predikan av Erika som jag tror talade till många av oss. Därefter gick vi över i nattvard och stannade sedan kvar länge i tillbedjan, bön och lovsång inför Gud. Det blev en sån där stund där det kändes väldigt tydligt att vi inte bara var samlade för att ha en rolig helg tillsammans, vi var där för att söka Jesus.

På söndagen avslutade vi församlingshelgen med gudstjänst. By Mercy sjöng och Stanley predikade, innan det var dags för lunch, städning och hemresa.

Kanske är det just det som jag tar med mig mest från helgen: att följa Jesus är något vi gör tillsammans. Det handlar om att älska Jesus, älska människor och dela livet.

Tack alla för en fantastisk helg!
Tack för alla samtal, skratt, sånger, böner, kramar, tävlingar, måltider och möten. Tack för att ni bidrog till att göra helgen till vad den blev.

AV ELIN MIKMAR



UNDERVISNING, SAMTAL OCH LOVSÅNG PÅ

Sommarlägret



Ett Sommarläger fullt med bad, sol, undervisning och härliga minnen-.

Under de sista dagarna i juni och de första dagarna i juli samlades ledare och 32 lägerdeltagare på Kustgården på Senoren för årets Sommarläger. Temat för lägret var **"Unik"** och under veckan fick barnen på olika sätt påminnas om att de är skapade unika, värdefulla och älskade – precis som de är.

Under undervisningen pratade vi bland annat om **"Du är älskad som du är"**, nådegåvor och **"Därför tjänar vi Gud med det vi har"**. Vi varvade undervisning och samtal med lovsång, gemenskap och MYCKET bad! En av

kvällarna hade vi också en extra tydlig inbjudan att ta emot Jesus, och många händer sträcktes upp som ett tecken på att man ville säga ja, ett tacksägelseämne ni gärna får fortsätta tacka och be för.

Nytt för i år var våra olika intressegrupper, där barnen redan i anmälan fick välja mellan bakning, bollek och pyssel. Varje dag fick de ungefär en och en halv timme att fördjupa sig i sin grupp med allt ifrån straffturnering, tårtbakning och dekorering till att skapa tavelramar och en massa annat kul.

Varje dag bjöd också på lagtävlingar där lagen samlade poäng genom olika utmaningar. Det tävlades bland annat i femkamp, vattenlekar och den lite galna klassikern "Catch the flag".

Själv fullkomligt älskar jag läger och all tid man får tillsammans.

Elin Mikmar

Själv fullkomligt älskar jag läger och all tid man får tillsammans. Samtalen kan bli längre och djupare, undervisningen får gro under flera dagar och lovsången blir starkare för varje kväll. Det är en ynnest att få se barnen skaffa nya vänner, ta hand om dem de redan har men framför allt att se dem fördjupa sin relation med Jesus och att få känna att de är älskade – helt unika.

AV ELIN MIKMAR



LEK, SKRATT OCH UNDERVISNING PÅ Knattelägret

Knattelägret var Torhamn och hade temat "Djup".

I augusti var det dags för årets Knatteläger och elva barn var med i Torhamns församlingshem under ett dygn med temat "Djup" där en av ledarna, Stina Erserum, berättar om dygnet.

"Vilken glädje att få va, sån glädje att få va, vilken glädje att få vara ett Guds barn..."

Så ekade sången ledd av pastor med ansvar för barn och familj, Rebecca Ander, på Knattelägret i Torhamn, eller säger man på Torhamn? :)

Vi djupdök i Bibeln för att få veta vem Gud är och vad han vill säga till oss.

Temat detta år var "Djup" och en liten fisk som hette Nemo dök upp och gjorde samlingarna riktigt roliga och tokiga. Vi lärde oss om att Gud skapat allt, bönen är att prata med Gud och att Bibeln är full av skatter. Inte av guld och diamanter utan av saker som visar vem Gud är.

Det blev en väldig aktivitet bland barnen när de fick möjlighet att göra ett eget akvarium – det klipptes fiskar, målades havsbotten och när vi gick till Pettersvik för att bada passade barnen på att plocka stenar, snäckor och sjögräs som senare sattes fast med limpistol. Texten på akvariet var "Jag vill fatta bredden och längden, höjden och djupet i Gud".

Dagarna innehöll lek både inne och ute. Vi skrattade, pratade och myste tillsammans.

Fikat som bestod av Maria Ekroths nybakade bullar, som för övrigt har blivit en tradition på Knattelägret, uppskattades som vanligt väldigt mycket av både barn och vuxna.

Det finaste minnet som jag tar med mig från lägret är när ett av barnen helt spontant knäppte sina händer och sa:
– Tack Jesus Kristus att jag fått lära känna dig.

Ja, vi fick underbara dagar i Torhamn med ett gäng kreativa, roliga och fina barn som nu lärt känna varandra och Jesus ännu mer. Vi ses i kyrkan framöver och kom ihåg att fast Gud är större än hela universum bryr han sig om varje människa. Han känner dig vid namn, hör dina böner och älskar dig.

AV STINA ERSERUM LEDARE PÅ KNATTELÄGRET

Ny översättning av Bibeln på gång

500 år efter att Nya testamentet för första gången gavs ut på svenska år 1526 är det dags för en ny svensk översättning. I den kombineras Svenska Bibelsällskapets nya översättning av Nya testamentet (NT 2026) med Gamla testamentet från Bibel 2000.

Målsättningen är att förena modern bibelforskning med den grekiska grundtexten i ett tillgängligt och levande språk.

Bibelsällskapets generalsekreterare, Anders Göranzon, skriver bland annat så här om den nya översättningen:

Det har gått 45 år sedan Nya testamentet översattes. Det förklarar delvis varför det är dags att göra en ny översättning. Att översättningen kommer att lanseras 2026 beror delvis på att den första svenska översättningen av Nya testamentet fyller 500 år. Denna översättning har påverkat vårt språk och mycket annat i samhället.

En stor grupp översättare har varit inblandade i arbetet. Först har primäröversättare gjort en första översättning, som sedan bearbetats i olika steg av redaktionskommittén, som bestått av både bibelvetare och språkvetare. När olika provöversättningar publicerats har referensgrupper och även allmänheten fått tycka till. Allt har tagits om hand och gått igenom. Bibelsällskapets styrelse har också utsett ett översättningsråd som följt arbetet nära och som berett hela ärendet för att styrelsen till sist skulle kunna anta översättningen. Den färdiga översättningen lanseras i samband med Bokmässan 2026 då Bibelsällskapet är partner i huvudtemat: Folkbildning. Då lanseras även en introduktionskurs till Bibeln: "Upptäck Bibeln."

Fotnot: NT 2026 finns att förbeställa i flera olika utföranden hos bland andra Verbum och Libris bokförlag.



Anders Göranzon, Bibelsällskapets generalsekreterare, med den nya översättningen av Nya testamentet i olika utföranden.
Foto: Bibelsällskapet

Fortsatt arbete med ny föreståndare

Rekryteringsgruppen arbetar vidare för att hitta en ny föreståndare.

Det måste ha varit frustrerande för Samuel då han kommer till Ishais hem för att smörja en ny kung och Gud säger nej till alla söner som är hemma. Men Gud hade kontroll, det fanns ytterligare en son, David, som ingen räknade med. Det känns tryggt att veta att det finns en David också för Karlskrona.

Flera personer har kontaktats under våren, men ingen har känt att Gud kallar dem till Karlskrona. Under sommaren har rekryteringsgruppen haft kontakt med två personer. En av dem har vi träffat vid ett digitalt möte via Teams, den andra söker Gud inför framtiden.

Vi har i skrivandets stund fått in ytterligare en ansökan till tjänsten som vi ska utvärdera vid nästa rekryteringsmöte. Vi kommer då också att diskutera hur vi går vidare med den person vi har träffat via Teams.

Be gärna för oss när vi går vidare i processen!

Rekryteringsgruppen består av Björn Mikmar, Rebecca Ander, Marcus Furingsten, Peter Hjälmberg, Emelie Redéen och Mikael Severinsson.

Mikael Severinsson
Styrelsens ordförande

Pingstkyrkans Second Hand FYNDA I HÖST!



ORDINARIE ÖPPETIDER:

Öppettider:	Inlämning:	Café 2:
Tisdagar 12-18	Må/On/Fr 9-15	Som butiken,
Torsdagar 12-18	Tis/Tors 9-18	men stänger
Lördagar 10-15	Lördagar 10-15	30 min innan.

Mer info: pingstkarlskrona.se/platser/second-hand



ÖPPETTIDER:	Inlämning under ordinarie öppettider.
Tisdagar 12-18	Obs: Vi tar ej emot möbler!
Torsdagar 12-18	

secondhandronneby.se



Reparera din mobil hos Patrik Severenius!
072-332 27 01 • werepair4you@hotmail.com



- + LOGO/BRANDING
- + GRAFISK DESIGN
- + ILLUSTRATION
- + WEBDESIGN
- > ravnbo.com



LP-verksamheten finns på Stämjärnet (Gullbernavägen 4) tillsammans med DeLa och Second Hand.

LP-verksamheten

bedriver missbrukarvård på kristen grund. Den kristna människosynen om allas lika värde är grundläggande i arbetet. Vår personal arbetar som verkliga frontarbetare och står på de svagas sida.

Kontakt:
0709-56 65 67
www.lp-verksamheten.se

Gudstjänster och predikningar online!

Via vår hemsida kan du följa pingstförsamlingens gudstjänster på direktsändning varje söndag förmiddag. Vi har också en playtjänst med inspelade predikningar och bibelundervisning. Du når båda via menyvalet "Aktuellt & Play" på www.pingstkarlskrona.se



HAR DU EGET FÖRETAG?

Annonsera i Ankaret och stöd kyrkan innan skatt. Kontakta Elin Mikmar på elin.mikmar@pingstkarlskrona.se



Fleetleader



EKONOMI MED VÄLSIGNELSE

Nu har vi tagit steg in i hösten som är en period där det händer väldigt mycket i vår verksamhet. Då är det än mer viktigt att ta tid och stanna upp för reflektion titt som tätt..

Jag har ju haft uppdraget att under en tid tagit ett lite större ansvar runt vår gemensamma församlingsekonomi. Det känns som ett viktigt ansvar som jag har stor respekt för.

De senaste åren har vi varit väldigt välsignade i vår ekonomi. Vi har tagit emot flera större gåvor och haft en god försäljning i vår butik och vårt café, som tillsammans genererat ett överskott.

Vi har idag en större summa med pengar som ligger på våra olika konton och delvis i fonder. När jag tittar på de här pengarna tänker jag på liknelsen om talenterna i Matteus evangelium.

Att vi är satta att använda de medel som står oss till buds i stället för att gömma undan dem. Att vår Herre vill att vi ska låta pengarna få tjäna Guds rike och inte samla dem på en hög. Här har vi ett stort uppdrag som församling i att vara visa kring hur medlen ska användas. Vad vill vi med vår församling de närmaste tio åren och hur kan dessa medel hjälpa oss dit?

Liknelsen kan handla om pengar, men den kan också handla om alla våra resurser. Liksom i liknelsen kan våra resurser vara olika stora men att vi är kallade till att använda dem in i det goda arbetet. Kanske ska vi alla ta lite extra tid med Gud under den här hösten just kring det här området. Vad är det du lagt ner i mig Gud och hur kan jag använda det ännu mer i din församling?

BJÖRN MIKMAR
ORDFÖRANDE



TIPSA! Har du något skulle vilja läsa om i tidningen eller har du tips på reportage? Kontakta Elin på elin.mikmar@pingstkarlskrona.se

Flyttat eller bytt mobilnummer? Meddela oss på info@pingstkarlskrona.se



Följ oss på sociala medier för aktuell information:

FÖRSAMLINGEN

FB: [@pingstkyrkankarlskrona](https://www.facebook.com/pingstkyrkankarlskrona)
Instagram: [@pingstkyrkan_karlskrona](https://www.instagram.com/pingstkyrkan_karlskrona)

STATION

FB: [@STATION - Ungdomar Pingst Karlskrona](https://www.facebook.com/STATION-Ungdomar-Pingst-Karlskrona)
Instagram: [@stationkarlskrona](https://www.instagram.com/stationkarlskrona)

SECOND HAND

FB: [@pingstkyrkanssecondhandkarlskrona](https://www.facebook.com/pingstkyrkanssecondhandkarlskrona)
Instagram: [@pingstsecondhand](https://www.instagram.com/pingstsecondhand)

LP-VERKSAMHETEN

FB: [@LpKarlskrona](https://www.facebook.com/LpKarlskrona)
Instagram: [@lpkarlskrona](https://www.instagram.com/lpkarlskrona)

Vi ber för dig

- Vi tror på bönens kraft

Vi ber kontinuerligt för olika böneämnen och vi ber gärna för dig. Lämna ditt böneämne via vår hemsida, eller maila oss, så lovar vi att hjälpa dig i bön! Du kan välja att vara helt anonym, men önskar du respons kan du lämna ditt namn och epost:

www.pingstkarlskrona.se

info@pingstkarlskrona.se



Prenumerera på vårt **nyhetsbrev!**

Håll dig uppdaterad! Få den senaste informationen från församlingens verksamhet direkt till din epost. Klicka in via vår hemsida och anmäl dig eller kontakta oss info@pingstkarlskrona.se.

Har du inte möjlighet att få mail, men vill ha informationen, ber vi dig kontakta expeditionen på 0455-555 40.



Öppna swish-appen för att scanna koden!

Var med och stöd församlingen

Är Pingstkyrkan din församling så uppmanar vi dig att bli fast givare! Det ger oss en mer förutsägbar och stadig ekonomi. Sätt upp månadlig dragning på din netbank till bankgiro 982-2032. Vill du ge en enskilt gåva med mobilen kan du Swisha till nr **1230609917** eller scanna QR-koden här bredvid. Tack för din gåva!

Jag har beslutat att...



När vi tar ett beslut har vi oftast hämtat fakta som ligger till grund för det beslut vi tar. Ja, innan vi fattar beslut så vill vi känna till omständigheterna och bestämma oss för det som känns rimligast.

När jag har tagit beslutet kan jag oftast förklara och redogöra varför jag har bestämt mig för en viss sak. Men ibland finns det inte förklaringar, det bara känns rätt. Det kallar vi för magkänslan, vi bara vet att det är rätt och det är svårt att hitta någon logisk förklaring. Men det finns situationer där fakta och magkänsla blandas i beslutet och det tror jag kan vara bra, varför? Jo, om det endast blir fakta så blir det ganska formella ställningstaganden, men finns "magkänslan" med, då fylls beslutet med mer handlingskraft och passion. Ja, det här var några tankar kring de beslut vi tar och hur jag tänker att det fungerar.

För alla de som har blivit frälsta och har blivit lärjungar till Jesus så har beslut tagits. Dessa har sett olika ut och någon ska ha sagt att det finns många vägar till Jesus, men endast en väg till Gud och det är Jesus.

Vägen fram till Jesus har många gånger sett olika ut för hans efterföljare. En del har växt upp i ett kristet hem och upptäckt tron som vuxit fram i livet. Som ett resultat av den tron har beslut

om att följa Jesus tagits och att låta döpa sig till Kristus har varit naturligt. Andra har kommit ur svåra situationer och Jesus har räddat från trasighet och mörker, även där har beslutet om att följa Jesus resulterat i att bli döpt till Kristus. Ytterligare andra har sökt i olika sammanhang efter livets mening, studerat och försökt hitta livets mening, men när de kastat sig ut i tron på att Jesus är vägen, sanningen och livet, har något hänt och Jesumötet är ett faktum. Där har beslutet om att följa Jesus också resulterat i att bli döpt till Kristus.

Vägen till tro skulle kunna beskrivas på många fler sätt, men för alla är det Jesumötet och beslutet om att följa honom som har förvandlat.

Beslutet att följa Jesus är ett annorlunda beslut, tänker jag. I de flesta andra beslut handlar det om mig själv och andra som kan beröras av det beslut jag tar. Alltså mycket om min egen kraft. Jesusbeslutet handlar om det Gud redan har gjort, försoningen för alla människor genom att Jesus tog all synd på sig och försonade oss med Gud. Människligheten, du och jag, är försonade. Det beslut vi tar är att den kraften ska få bli aktiv i mig. Beslutet vilar på de fakta Bibeln ger oss, men också på något mer. Gud har i skapelsen lagt ner något av sig själv i oss och vår ande söker kontakt med honom. Kanske kan vi kalla det för "magkänslan"...

1 Korinthisbrevet 3:16 säger – *"Förstår ni inte att ni är Guds tempel och att Guds ande bor i er?"* Så både fakta från Bibeln och mitt inre leder fram till beslutet att följa Jesus. Sen handlar det inte om min kraft för att frälsningsundret ska ske, utan på Guds kraft. Paulus talar om sin svaghet, men kommer fram till att det handlar om Guds kraft och vad han gör.

2 Kor 12:9 *"Min nåd är nog för dig, för min kraft fullkomnas i svaghet."* Därför vill jag hellre berömma mig av min svaghet, för att Kristi kraft ska vila över mig. Så glöm inte bort att i Ditt beslut att följa Jesus, så har du bejakat att det är Guds kraft i ditt liv det handlar om och då är allting möjligt!

STANLEY KARLMAN
PASTOR



Pingstkyrkan
i Karlskrona

— Med Jesus
i centrum!

TEL. EXP 0455-555 40
ADRESS: V. Köpmansgatan 5, 371 34 Karlskrona
E-MAIL: info@pingstkarlskrona.se
HEMSIDA: www.pingstkarlskrona.se

